

# eMag 50 HD

Instrucțiuni de utilizare  
pentru lupa electronică

RO

# eMag 50 HD Lupa electronică portabilă

## Instrucțiuni de utilizare

Felicitări pentru achiziționarea eMag 50 HD. Cu această lupă electronică puteți mări texte și obiecte de la 2 până la 14 ori dimensiunea originală. eMag 50 HD este echipată cu un display LCD (format 16:9) cu o diagonală a ecranului de 12,7 cm (5"). Sperăm să vă bucurați de utilizarea acestui dispozitiv de înaltă calitate. Informațiile și datele conținute în acest document pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Nicio parte a acestui document nu poate fi reprodușă sau transmisă, sub nicio formă, indiferent de mijloace, electronice sau mecanice, sau de scop, fără acordul scris expres al A. SCHWEIZER GmbH.

## Furnizor

A. SCHWEIZER GmbH  
Hans-Böckler-Straße 7  
91301 Forchheim, Germany  
[www.schweizer-optik.de](http://www.schweizer-optik.de)

## Service și asistență

Vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră dacă aveți nevoie de asistență tehnică pentru eMag 50 HD. Înainte de a face acest lucru, trebuie să citiți capitolul „Depanare” (pagina 28).

Notă: Dispozitivul nu are componente care pot fi întreținute de utilizator. Orice încercare neautorizată de întreținere sau înlocuire a componentelor interne va anula garanția.

# Cuprins

<b>eMag 50 HD – Prezentare generală</b>	<b>4</b>	Stingerea luminilor LED	20
Utilizare prevăzută, Utilizare clinică, Utilizatori vizați, Mediul de utilizare prevăzut	4	Utilizarea liniei de lectură sau a măștii de text	21
Caracteristici de performanță	5	Afișarea liniei de lectură	21
Componentele eMag 50 HD	6	Afișarea măștii de text	22
Pornire rapidă	8	Modul de stocare	23
Încărcarea eMag 50 HD	10	Simboluri în modul de stocare	23
Indicator LED „Starea baterie“	11	Vizualizarea imaginilor salvate	24
Descrierea butoanelor	12	Salvarea și ștergerea unei imagini	24
Deschiderea și închiderea mânerului	13	Ștergerea unei imagini în modul de stocare	25
Deschiderea suportului de lectură	14	Salvarea și ștergerea unei imagini când memoria este plină	25
<b>Funcții</b>	<b>15</b>	Transferarea imaginilor către un computer utilizând un cablu USB	26
Mărirea imaginilor reale	15	Transferarea imaginilor pe eMag 50 HD utilizând un cablu USB	27
Mărirea imaginilor fotografiate și salvate	15	<b>Depanare</b>	<b>28</b>
Modificarea combinațiilor de culori	16	<b>Date Tehnice</b>	<b>30</b>
Schimbul între combinația de culori utilizată recent și culoarea adevărată	16	<b>Siguranță și întreținere</b>	<b>31</b>
Adăugarea/eliminarea combinațiilor de culori	17	Curățarea carcasei eMag 50 HD	32
Resetarea combinațiilor de culori	18	Curățarea ecranului LCD eMag 50 HD	32
Combinații de culori	18	Instrucțiuni de siguranță pentru bateriile reîncărcabile	33
Combinații standard de culori	18	Explicația simbolurilor	34
Combinații opționale de culori	19		
Fotografierea unei imagini	20		

# eMag 50 HD – Prezentare generală

## Utilizare prevăzută

Acest dispozitiv electronic este utilizat pentru mărirea electronică a obiectelor sau pentru citirea materialelor tipărite în activitatea zilnică.

## Utilizare clinică

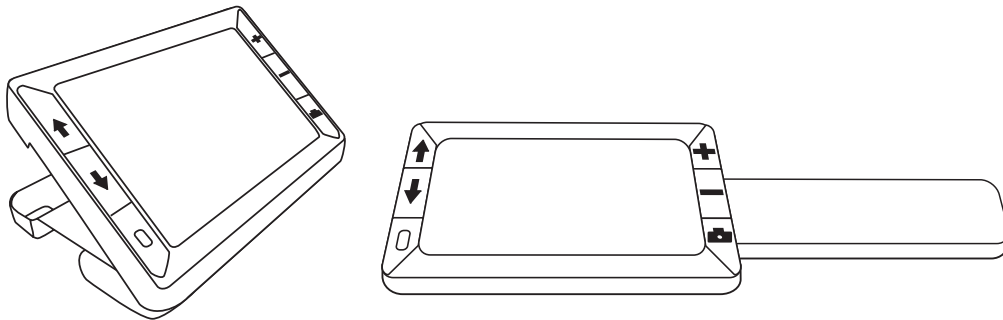
Acest dispozitiv electronic ajută la crearea independenței în sarcinile zilnice, creșterea productivității și îmbunătățirea stimei de sine.

## Utilizatori vizați

Acest dispozitiv este destinat persoanelor cu deficiențe de vedere sau altor persoane care doresc să vizualizeze texte, imagini sau obiecte mărite.

## Mediul de utilizare prevăzut

Acest dispozitiv este destinat utilizării la domiciliu, la birou și în exteriorul acestora pentru a mări și a îmbunătăți imaginile și textele pentru utilizator.



## Caracteristici de performanță

Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate complet înainte de a utiliza eMag 50 HD pentru prima dată. O încărcare completă durează aproximativ 3,5 ore.

eMag 50 HD este o lupă electronică portabilă care poate mări obiectele de la **2 până la 14 ori față de dimensiunea originală**. Camera integrată cu autofocus de 5 megapixeli oferă imagini clare de **calitate HD** care pot fi ușor vizualizate pe **monitorul LCD color de 5 inchi**. eMag 50 HD suportă 5 setări standard de culori și 15 **culori de contrast** suplimentare care pot fi activate cu ușurință.

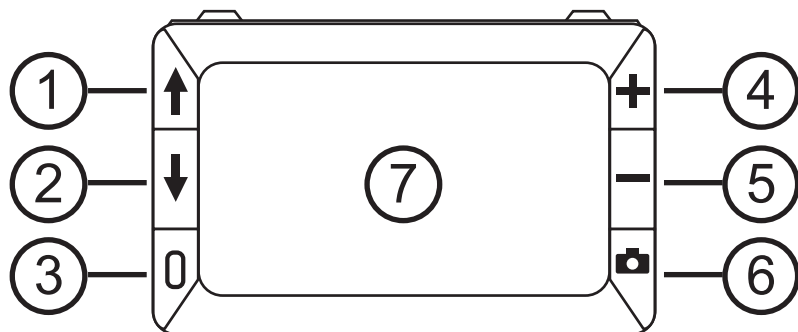
eMag 50 HD are atât un mâner integrat și **pliabil, cât și un suport de lectură**. Mânerul vă oferă posibilitatea de a ține lupa aproape de un obiect, de a apăsa butonul de mărire pentru un zoom continuu de la 2 până la 14 ori și apoi de a fotografia imaginea pe monitor. Dacă doriți, puteți ajusta **mărirea** după necesitate. Acest lucru este ideal pentru a vizualiza etichete de îmbrăcăminte, rețete, etichete de preț, chitanțe, cărți de vizită etc.

Cu **suportul de lectură deschis**, puteți plasa eMag 50 HD direct pe un document și puteți vizualiza textul tipărit sau imaginile din reviste, cataloage, meniuri, fotografii sau alte materiale tipărite.

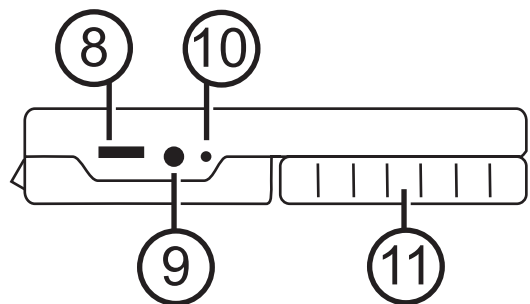
eMag 50 HD poate stoca și salva până la **80 de imagini**, care pot fi copiate pe un computer folosind o conexiune simplă USB.

eMag 50 HD dispune, de asemenea, de o **linie de lectură și de o mască de text**, pe care le puteți activa și utiliza după nevoie pentru a vă orienta rapid când vizualizați o imagine sau un text pe monitorul LCD.

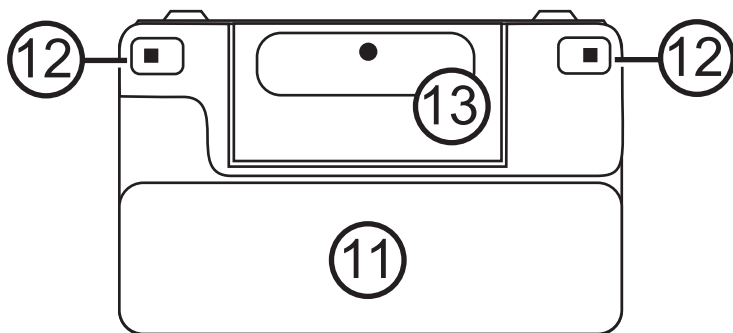
## Componentele eMag 50 HD



- 1 Selectarea culorii în sus (albastru)
- 2 Selectarea culorii în jos (albastru)
- 3 Buton de pornire/oprire (verde/galben)
- 4 Creșterea nivelului de mărire (galben)
- 5 Scăderea nivelului de mărire (galben)
- 6 Efectuarea unei fotografii (roșu)
- 7 Ecran LCD






- 8 Conexiune USB (Micro-USB)
- 9 Conexiune de alimentare (5 V; 2,4 A)
- 10 Afișaj LED pentru starea bateriei
- 11 Mâner în poziție închisă



- 11 Mâner în poziție închisă
- 12 Lumini LED
- 13 Cameră (5 MP)

## Pornire rapidă

Mai jos veți găsi pașii pentru a configura rapid eMag 50 HD și a-l utiliza pentru prima dată.

1. Asigurați-vă că **dispozitivul este încărcat complet** (vezi paginile 10/11).
2. **Porniți eMag 50 HD** prin apăsarea butonului verde-galben  (vezi pagina 12).
3. Alegeți una dintre următoarele opțiuni:
  - Rotiți și trageți **mânerul** pentru a ține și a folosi eMag 50 HD ca o lupă. Aceasta este utilă atunci când trebuie să măriți și să citiți etichete sau texte mici de pe conserve, ambalaje, medicamente etc. (vezi pagina 13).
  - Deschideți **suportul de lectură** și așezați eMag 50 HD pe un document plat, cum ar fi un ziar sau o revistă, o factură sau o chitanță, o scrisoare sau altele asemănătoare (vezi pagina 14).
4. Reglați nivelul de **mărire** cu ajutorul butoanelor galbene (**+** sau **-**) (vezi pagina 15).
5. Selectați o **combinație de culori** (**↑** sau **↓**) **contrastante** care se potrivește cel mai bine cerințelor dumneavoastră vizuale (vezi paginile 16/17).
6. **Faceți o fotografie** pe monitorul LCD  so that you can take the time you need to see the details in the image (Refer to page 20).
7. **Salvați imaginea** sau reveniți la vizualizarea normală to  (vezi pagina 24).

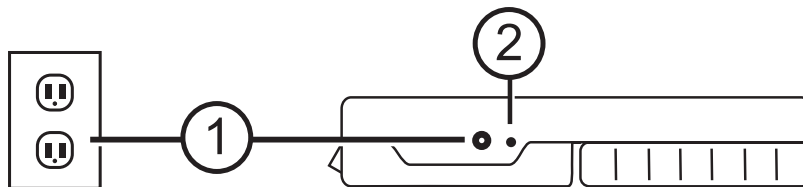
După ce v-ați familiarizat cu funcțiile de bază ale eMag 50 HD, încercați următoarele **funcții avansate**:

- Porniți și opriți **luminile de lectură LED** pentru a evita strălucirea și reflexiile atunci când priviți fotografiile sau reviste lucioase (vezi pagina 20).
- Utilizați **linia de lectură sau masca de text**, care vă ajută să rămâneți la locul potrivit atunci când citiți un text (vezi paginile 21 / 22).
- Puteți **salva, vizualiza și șterge imagini** stocate pe eMag 50 HD (vezi paginile 24 / 25).
- Pentru spațiu de stocare suplimentar, **copiați imaginile de pe eMag 50 HD pe computerul dumneavoastră** (vezi pagina 26).


## Încărcarea eMag 50 HD

Notă: Trebuie să folosiți cablul de încărcare furnizat pentru a încărca eMag 50 HD. Nu se poate încărca prin intermediul portului USB al computerului.

1. Introduceți un capăt al încărcătorului în eMag 50 HD și celălalt capăt la priză (1).



2. Afișajul LED „Stare baterie” verde intermitent indică faptul că bateria se încarcă (2).
3. Odată ce bateria este complet încărcată, LED-ul nu mai clipește și luminează verde continuu. Deconectați încărcătorul de la eMag 50 HD. Indicatorul LED „Stare baterie” se va stinge. Acum puteți utiliza eMag 50 HD timp de aproximativ 3 ore fără întrerupere. Atunci când bateria este aproape descărcată, indicatorul LED „Stare baterie” clipește în roșu. Conectați încărcătorul pentru a reîncărca bateria.

Notă: Rețineți că eMag 50 HD trece în modul de economisire a energiei după 30 de minute (imaginea ecranului se stinge), dacă nu se apasă niciun buton în acest interval. Apăsați butonul verde-galben de pornire/oprire  pentru a reactiva eMag 50 HD.

## Indicator LED „Starea baterie“

**Verde continuu:** Bateria este complet încărcată, încărcătorul este conectat.


**Verde intermitent:** Bateria se încarcă, încărcătorul este conectat.


**Roșu intermitent:** Bateria descărcată.


**Roșu continuu:** Eroare: Deconectați încărcătorul, așteptați câteva secunde și reconectați încărcătorul.

## Descrierea butoanelor

Pornit/Oprit (Verde/Galben):  Apăsați pentru a porni, apăsați din nou pentru a opri.

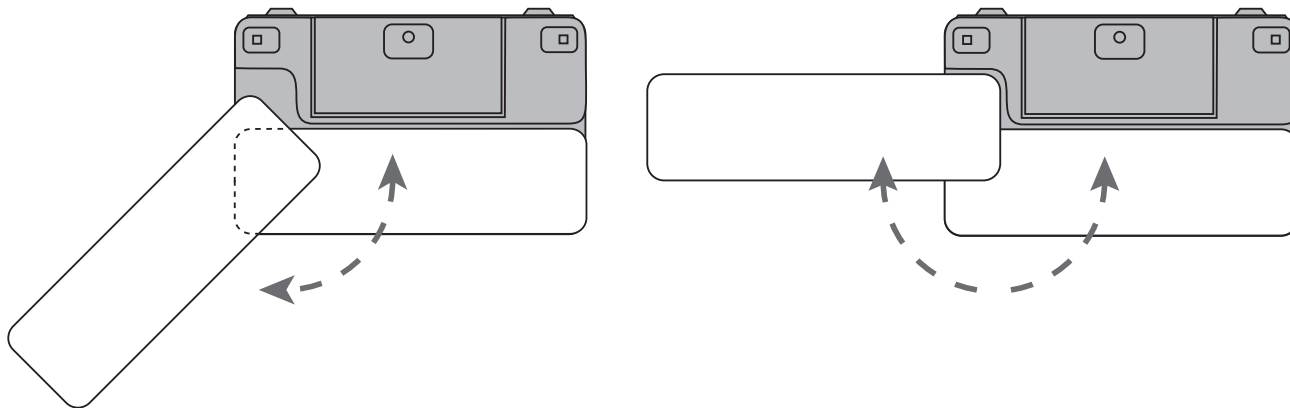
Mărire (Galben):  Apăsați și mențineți apăsat pentru mărire continuă în vizualizarea normală. Apăsați și eliberați pentru a mări sau a reduce treptat imaginile fotografiate.

Selectarea culorii (Albastru):  Apăsați pentru a vă deplasa prin setările standard de culoare, precum și alte 15 combinații de culori. Pentru o prezentare completă, consultați paginile 18/19.

Fotografiere imagine (Roșu):  Apăsați pentru a fotografia imaginea curentă. Apăsați butonul din nou pentru a opri funcția “Fotografiere imagine” și reveniți la vizualizarea normală.

## Deschiderea și închiderea mânerului

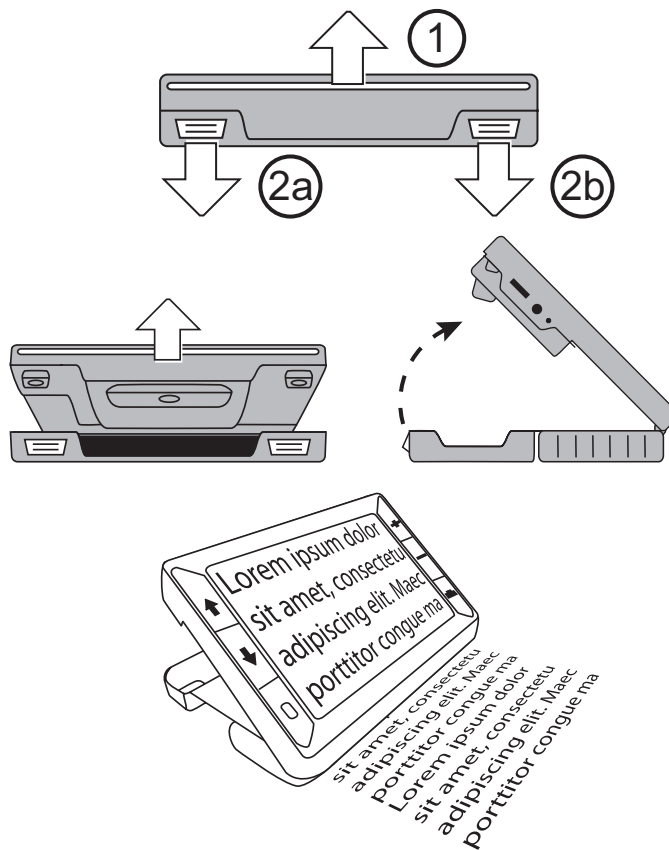
Mânerul se poate deschide în 2 poziții, astfel încât eMag 50 HD să poată fi ținut ca o lupă.



## Deschiderea suportului de lectură

eMag 50 HD dispune, de asemenea, de un suport de lectură care vă permite să citiți un articol la distanță confortabilă și constantă, atunci când dispozitivul este poziționat pe un document.

1. Împingeți marginea superioară a ecranului eMag 50 HD într-o direcție cu degetul mare, în timp ce apăsați unul dintre butoanele (2a sau 2b) în direcția opusă cu celălalt deget mare.
2. Un arc va deschide eMag 50 HD în poziția completă de lectură. Dacă eMag 50 HD este oprit, va porni automat odată ce deschideți suportul de lectură.
3. Așezați eMag 50 HD pe un articol plat, cum ar fi o fotografie sau un document, pentru a-l vizualiza și a-l citi.
4. Când închideți suportul de lectură, dispozitivul se va opri automat.



# Funcții

## Mărirea imaginilor reale

Atunci când vizualizați imagini reale, puteți utiliza funcția de zoom continuu pentru a mări imaginea de la 2 până la 14 ori.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul galben PLUS **+** pentru a mări imaginea.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul galben MINUS **-** pentru a micșora imaginea.

## Mărirea imaginilor fotografiate și salvate

Puteți fotografia și salva o imagine pe ecranul LCD. Atunci când vizionați imagini fotografiate sau salvate, puteți mări sau micșora imaginea treptat folosind butoanele galbene (**+** sau **-**).

Procedura de realizare a unei fotografii poate fi găsită la secțiunea **Fotografierea unei imagini** vezi pagina 20.

Pentru a accesa imaginile salvate, consultați secțiunea **Salvare și ștergerea unei imagini** vezi pagina 24.

## Modificarea combinațiilor de culori


O combinație de culori este un set de culori prestabilite (de exemplu, text galben pe fundal albastru) pe care le puteți alege atunci când utilizați eMag 50 HD.

eMag 50 HD are 5 setări de bază, precum și 15 combinații suplimentare de culori. O listă completă se găsește în secțiunea **Combinații de culori** vezi paginile 18/19.

Apăsați butoanele albastre cu săgeți (↑ sau ↓) pentru a schimba combinația de culori existentă pe ecranul LCD. Săgeata albastră ÎN SUS ↑ derulează într-o direcție prin lista combinațiilor de culori, în timp ce săgeata albastră ÎN JOS ↓ derulează în direcția opusă.

## Schimbul între combinația de culori utilizată recent și culoarea adevărată

eMag 50 HD oferă confortul de a schimba rapid între ultima combinație de culori utilizată și culoarea reală – și invers. Această scurtătură este utilă atunci când vizualizați o imagine în culori reale (de exemplu, în timp ce țineți și citiți un document) și utilizați o combinație de culori care oferă cel mai bun contrast pentru dumneavoastră. Dacă este necesar să mutați eMag 50 HD într-o altă parte a documentului, s-ar putea să fie mai simplu să schimbați la culoarea adevărată, să mergeți la noua poziție în document și apoi să reveniți la combinația de culori selectată pentru a continua lectura. Pentru aceasta, procedați după cum urmează:

- Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  și apăsați săgeata albastră ÎN JOS ↓.
- Ecranul trece de la un mod la altul.
- Pentru a reveni la modul anterior, repetați pașii de mai sus.

## Adăugarea/eliminarea combinațiilor de culori

eMag 50 HD dispune de 5 combinații standard de culori, dar puteți alege și activa încă 15 combinații suplimentare. Când o combinație de culori este disponibilă, o puteți selecta cu ușurință folosind butoanele albastre cu săgeți (↑ sau ↓).

Pentru a adăuga sau a elimina combinații de culori suplimentare:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  și apăsați apoi săgeata albastră ÎN SUS ↑ pentru a accesa meniul de selectare a combinațiilor de culori.  
Bifa din caseta de selectare  indică faptul că este activată combinația de culori curentă.
2. Pentru a șterge combinația de culori curentă, apăsați săgeata albastră ÎN JOS ↓ în timp ce mențineți apăsat butonul verde-galben . Această combinație de butoane va șterge bifa din caseta de selectare .
3. Pentru a selecta următoarea combinație de culori, apăsați săgeata albastră ÎN SUS ↑ în timp ce mențineți apăsat butonul verde-galben .
  - Dacă este bifată caseta de selectare , combinația de culori este activată.
  - Dacă este goală caseta de selectare , combinația de culori este dezactivată.
4. Pentru a activa sau dezactiva o combinație de culori, apăsați săgeata albastră ÎN JOS ↓ în timp ce mențineți apăsat butonul verde-galben  pentru a bifa  sau a debifa caseta de selectare.
5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a adăuga sau a elimina alte combinații de culori.
6. După ce ați selectat combinațiile de culori dorite, eliberați toate butoanele. Orice modificare a combinațiilor de culori va fi salvată și dispozitivul va reveni la modul normal de funcționare.

## Resetarea combinațiilor de culori

Dacă ați adăugat sau eliminat combinații de culori opționale, puteți reseta oricând eMag 50 HD la cele 5 combinații de culori standard:

Apăsați și mențineți apăstate simultan butonul verde-galben  și săgeata albastră ÎN SUS  timp de 15 secunde.

## Combinații de culori

Există 5 combinații standard de culori și 15 combinații opționale pe care le puteți activa singur.

### Combinații standard de culori





1. Culoare adevărată (întotdeauna disponibilă, nu poate fi dezactivată)
2. Negru pe alb
3. Alb pe negru
4. Galben pe albastru
5. Galben pe negru


## Combinatii opționale de culori

- Negru pe galben
- Verde pe negru
- Negru pe verde
- Alb pe albastru
- Negru pe albastru
- Albastru pe negru
- Albastru pe galben
- Roșu pe negru
- Negru pe roșu
- Magenta pe negru
- Negru pe magenta
- Violet pe negru
- Negru pe violet
- Roșu pe alb
- Negru pe albastru deschis

## Fotografierea unei imagini





Fotografierea unei imagini pe ecranul LCD poate fi utilă pentru citirea etichetelor de pe obiecte sau de pe rafturile magazinelor. Dacă țineți eMag 50 HD aproape de obiect și fotografiați imaginea, puteți apoi apropia dispozitivul pentru a citi detaliile.

1. Apăsați butonul roșu  pentru a face o fotografie.  
Dacă doriți, apăsați butonul galben PLUS  pentru a mări imaginea sau butonul galben MINUS  pentru a micșora imaginea
2. Apăsați din nou butonul roșu  pentru a ieși din funcția de fotografiere a imaginii și a reveni la vizualizarea curentă.

Notă: Pentru a salva o imagine fotografiată, apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de 3 secunde. Informații suplimentare despre salvarea și ștergerea imaginilor se găsesc în secțiunea **Salvarea și ștergerea unei imagini** (vezi pagina 24).

## Stingerea luminilor LED

Atunci când porniți eMag 50 HD, luminile LED se aprind automat. Pentru a evita reflexiile atunci când vizionați suprafețe reflectorizante, puteți stinge luminile LED astfel:

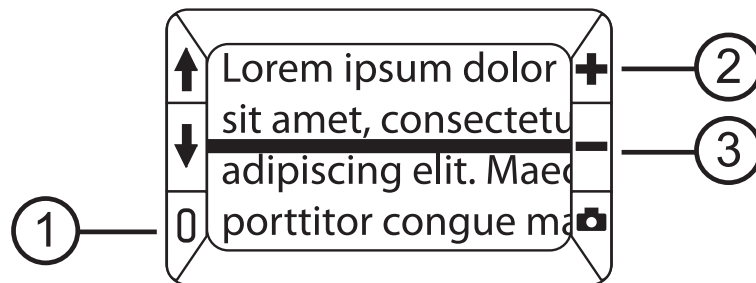
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  și apoi apăsați butonul roșu .
2. Pentru a aprinde din nou luminile LED, apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  și apăsați din nou butonul roșu .

## Utilizarea liniei de lectură sau a măștii de text

Linia de lectură este o linie orizontală care apare pe ecran. Masca de text ascunde părți ale ecranului, lăsând vizibilă doar o secțiune orizontală a ecranului. Utilizați aceste instrumente pentru orientare și focalizare atunci când vizionați o imagine. Dacă urmați secvența de butoane descrisă mai jos, eMag 50 HD va afișa mai întâi linia de lectură, apoi masca de text și, în final, nici linia de lectură, nici masca de text.


### Afișarea liniei de lectură

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  (1) și apoi apăsați ambele butoane galbene (+ și - (2 și 3)). Linia de lectură va apărea pe ecran astfel:





2. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  (1) și apăsați apoi butonul galben PLUS + (2) sau butonul galben MINUS - (3) pentru a muta linia de lectură în sus sau în jos.

## Afișarea măștii de text

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  (1) și apoi apăsați din nou ambele butoane galbene (+ și - (2 și 3)) pentru a elimina linia de lectură și pentru a afișa masca de text pe ecran astfel:



2. Apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  (1) și apoi apăsați butonul galben PLUS + (2) sau butonul galben MINUS - (3) pentru a mări sau micșora dimensiunea casetei de pe ecran.
3. Pentru a îndepărta masca de text de pe ecran, apăsați și mențineți apăsat butonul verde-galben  (1) și apoi apăsați și mențineți ambele butoane galbene (+ și - (2 și 3)).

## Modul de stocare


În modul de stocare puteți salva până la 80 de imagini. Când salvați o imagine pentru prima dată, aceasta se va salva la nivelul actual de mărire și setarea de culoare afișate în prezent. Când **vizualizați o imagine salvată**, puteți modifica **nivelul de mărire** (vezi pagina 15).

### Simboluri în modul de stocare

- Salvare:**  Apăsați simultan cele două butoane galbene (+ și -) pentru a bifa caseta de selecție. Imaginea va fi salvată atunci când ieșiți din modul de stocare.
- Ștergere:**  Apăsați simultan cele două butoane galbene (+ și -) pentru a debifa caseta de selecție . Imaginea va fi ștersă atunci când ieșiți din modul de stocare.
- Memorie plină:**  Indică faptul că numărul maxim de imagini ce pot fi salvate pe eMag 50 HD a fost atins. Înainte de a salva o nouă imagine, va trebui să selectați una sau mai multe imagini pentru a le șterge .

## Vizualizarea imaginilor salvate

eMag 50 HD poate stoca până la 80 de imagini. Puteți naviga cu ușurință prin înregistrări folosind butoanele săgeți albastre (↑ și ↓):


1. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  roșu timp de aproximativ 6 secunde pentru a intra în modul de vizualizare generală.
  - Pentru a derula înainte prin imaginile salvate, apăsați săgeata albastră SUS ↑.
  - Pentru a derula înapoi prin imaginile salvate, apăsați săgeata albastră JOS ↓.

Notă: Pentru a parcurge rapid imaginile, apăsați și mențineți apăsat unul dintre cele două butoane cu săgeți albastre (↑ sau ↓). Eliberați butonul pentru a opri derularea.

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de aproximativ 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare și a reveni la vizualizarea normală.

## Salvarea și ștergerea unei imagini

După ce realizați o fotografie pe ecran, o puteți **salva** astfel:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu  timp de 6 secunde pentru a intra în modul de stocare.
2. Pe monitor va apărea automat caseta de selecție „Salvare” . Aceasta indică faptul că imaginea va fi salvată după ce părăsiți modul de stocare și reveniți în modul normal.

## Ștergerea unei imagini în modul de stocare

1. Apăsăți și mențineți apăsat ambele butoane galbene (+ și -) pentru a debifa caseta de selecție □. Când părăsiți modul de stocare, imaginea va fi ștearsă.
2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul roșu ● timp de 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare și pentru a reveni la vizualizarea normală.

## Salvarea și ștergerea unei imagini când memoria este plină

eMag 50 HD poate salva până la 80 de imagini. Dacă încercați să salvați o altă imagine, va apărea simbolul Memorie plină ○ pe ecran. Pentru a adăuga o altă imagine, trebuie să ștergeți mai întâi una sau mai multe dintre imaginile salvate.

the memory.

1. Apăsăți săgeata albastră SUS ↑ SUS sau săgeata albastră JOS ↓ pentru a ajunge la imaginea pe care doriți să o ștergeți.
2. Apăsăți ambele butoane galbene (+ și -) pentru a debifa caseta de selectare □.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul roșu ● timp de 3 secunde pentru a ieși din modul de stocare. Noua înregistrare este salvată și toate înregistrările dezactivate sunt șterse.

Notă: Pentru a elibera spațiu pe eMag 50 HD, puteți, de asemenea, să copiați imaginile pe un computer, conform descrierii din capitolul **Transferul înregistrărilor pe un computer folosind un cablu USB** (vezi pagina 26).

## Transferarea imaginilor către un computer utilizând un cablu USB

Imaginile stocate pe eMag 50 HD pot fi transferate către un computer utilizând cablul USB furnizat.

1. Conectați cablul USB furnizat la eMag 50 HD (1) și la computer.



2. Odată conectat,

- simbolul USB și simbolul bateriei vor apărea pentru scurt timp pe ecranul LCD.



- simbolul bateriei indică starea actuală a bateriei. eMag 50 HD nu se va încărca și nu va apărea nicio imagine pe ecran în timp ce dispozitivul este conectat la computer prin USB.
- eMag 50 HD va apărea ca un dispozitiv extern în Explorer (Windows) sau Finder (Mac).

3. Deschideți folderul „eMag 50 HD DCIM” , selectați una sau mai multe imagini și mutați-le într-un folder de pe computerul dumneavoastră. Imaginile vor fi denumite și numerotate consecutiv, de exemplu IMG\_0001.bmp, IMG\_0002.bmp etc.

4. După ce ați transferat fișierele, asigurați-vă că deconectați corect eMag 50 HD de la computer.

Notă: Pentru a deconecta în siguranță eMag 50 HD și pentru a vă proteja datele, urmați instrucțiunile sistemului de operare pentru deconectarea dispozitivelor USB externe.

## Transferarea imaginilor pe eMag 50 HD utilizând un cablu USB

Orice imagine transferată de pe eMag 50 HD pe computerul dumneavoastră poate fi transferată înapoi pe eMag 50 HD.

Notă: Doar imaginile care au fost salvate inițial pe eMag 50 HD pot fi copiate înapoi pe dispozitiv.

1. Asigurați-vă că eMag 50 HD este conectat la un computer cu cablul USB furnizat.
2. Găsiți imaginile pe computerul dumneavoastră în Explorer (Windows) sau Finder (Mac).
3. Selectați imaginea și trageți-o în folderul „eMag 50 HD DCIM”.
4. După ce ați transferat fișierele, asigurați-vă că deconectați corect eMag 50 HD de la computer.

Notă: Pentru a deconecta în siguranță eMag 50 HD și pentru a vă proteja datele, urmați instrucțiunile sistemului de operare pentru deconectarea dispozitivelor USB externe.

# Depanare

Problemă	Soluție
Dispozitivul nu pornește.	Apăsați butonul verde-galben. Dacă eMag 50 HD nu pornește, bateria trebuie încărcată sau înlocuită. Notă: Bateria nu se va încărca dacă eMag 50 HD este conectat la portul USB.
Ecranul este gol.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Dacă eMag 50 HD este plasat pe o suprafață plană (masă sau document), ecranul va rămâne gol (negru). Ridicați dispozitivul de pe suprafață sau deschideți suportul de lectură.</li><li>▪ Dacă eMag 50 HD este conectat la computer prin USB, ecranul va fi gol.</li><li>▪ Opriti și reporniți eMag 50 HD.</li><li>▪ Asigurați-vă că obiectul care urmează să fie mărit este poziționat corect sub fereastra camerei.</li><li>▪ Apăsați butoanele galbene pentru a parcurge nivelurile de mărire.</li><li>▪ Apăsați butoanele cu săgeți albastre ( și ) pentru a vedea diferitele combinații de culori.</li><li>▪ Când suportul de lectură este închis, dispozitivul se oprește automat.</li></ul>
Indicatorul LED de stare a bateriei clipește roșu.	Reîncărcați bateria.
Indicatorul LED de stare a bateriei se aprinde roșu chiar dacă încărcătorul este conectat la eMag 50 HD.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ A apărut o eroare a bateriei. Deconectați încărcătorul de la eMag 50 HD și conectați-l din nou.</li><li>▪ Dacă problema persistă, scoateți încărcătorul și contactați dealerul eMag 50 HD.</li></ul>

Problemă	Soluție
Indicatorul LED de stare a bateriei nu clipește în verde, deși încărcătorul este conectat la o priză.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Asigurați-vă că încărcătorul este introdus bine în portul de alimentare al dispozitivului.</li> <li>▪ Verificați dacă priza funcționează corect.</li> </ul>
Bateria nu se încarcă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Utilizați încărcătorul furnizat pentru a încărca eMag 50 HD. Bateria nu se încarcă atunci când eMag 50 HD este conectat la un port USB.</li> <li>▪ Asigurați-vă că capătul mic al încărcătorului este introdus bine în portul de alimentare al dispozitivului.</li> <li>▪ Verificați dacă priza funcționează corect.</li> </ul>
Sunt pete sau murdărie pe ecran.	Curățați ecranul LCD așa cum este descris la pagina 32.
Textul este prea mic sau prea mare pentru a fi citit.	Apăsați butoanele galbene pentru a crește sau micșora mărirea. Pentru imagini reale, apăsați și mențineți apăsat butoanele galbene pentru mărirea continuă. Pentru imagini fotografiate sau salvate, apăsați butoanele galbene pentru a mări sau micșora treptat.
Pe o suprafață reflectorizantă, luminile LED produc strălucire.	Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire verde-galben și apoi apăsați butonul roșu „Fotografiere imagine” pentru a stinge luminile LED.
eMag 50 HD se oprește după 30 de minute.	Acest lucru este normal. eMag 50 HD se oprește automat dacă niciun buton nu a fost apăsat timp de 30 de minute. Acest lucru prelungește timpul de funcționare a bateriei.

# Date Tehnice

<b>Ecran LCD:</b>	Diagonală ecran: 127 mm (5"), Înclinare: aprox. 40° când suportul de lectură este deschis
<b>Dimensiuni:</b>	Înălțime: 139,7 mm, Lățime: 88,9 mm, Adâncime: 20,3 mm
<b>Greutate:</b>	298 g
<b>Combinatii de culori:</b>	5 combinații standard (Culoare adevărată, Alb pe Negru, Negru pe Alb, Galben pe Albastru, Galben pe Negru), 15 combinații de culori suplimentare
<b>Nivel de mărire:</b>	De la 2x până la 14x, zoom continuu
<b>Număr maxim de înregistrări salvate:</b>	Până la 80 de imagini bitmap (BMP)
<b>Camera:</b>	Modul cameră 5 MP HD Autofocus
<b>Baterie:</b>	Baterie Litiu-Ion, Durată de funcționare: aprox. 3 ore în utilizare continuă, Timp de încărcare: aprox. 3,5 ore

Notă: Utilizați doar încărcătorul furnizat pentru a încărca bateria eMag 50 HD.



Freedom Scientific  
17757 US Highway 19 N, Suite 560  
Clearwater  
FL USA 33764

EC REP

Optelec Nederland B.V.  
Pesetastraat 5a  
2991 XT Barendrecht  
The Netherlands



Class 1 LED Product



RoHS CE

# Siguranță și Întreținere

- Nu încercați să reparați singuri dispozitivul eMag 50 HD sau să deschideți carcasa. Acest dispozitiv nu conține părți care pot fi reparate de către utilizator. Orice încercare neautorizată de a repara sau înlocui componentele interne va anula garanția.
- Nu scoateți bateria. Aceasta nu poate fi reparată de către utilizator.
- Țineți eMag 50 HD departe de zonele umede, ploaie și alte surse de lichide.  
Nu scufundați eMag 50 HD în lichide.
- Utilizați întotdeauna eMag 50 HD într-un mediu cu o temperatură între 10° și 35° Celsius.
- Nu depozitați eMag 50 HD în locuri expuse la temperaturi extreme, de exemplu într-o mașină parcată.
- Nu forțați niciun conector în portul de alimentare al eMag 50 HD. Ștecherul încărcătorului intră ușor în port.

## Curățarea carcasei eMag 50 HD

Asigurați-vă că eMag 50 HD este scos din priză. Utilizați o cârpă moale și curată, ușor umezită cu apă sau cu un detergent ușor. Nu utilizați alcool, solvenți, produse abrazive sau spray-uri.

## Curățarea ecranului LCD eMag 50 HD

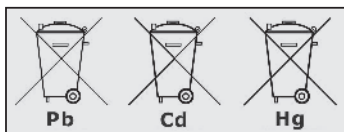
- Înainte de a curăța ecranul, opriți eMag 50 HD și deconectați ștecherul de la rețea.
- Utilizați întotdeauna o cârpă curată din microfibră.
- Ștergeți cu grijă ecranul cu cârpa curată. Nu exercitați nicio presiune, nici pe cârpă, nici pe ecranul LCD.
- Dacă utilizați un agent de curățare lichid, acesta trebuie să fie potrivit pentru un ecran LCD. De asemenea, puteți utiliza apă distilată, alcool izopropilic sau oțet amestecat cu apă, într-o concentrație de maximum 10 % oțet. Vă rugăm să rețineți că apa de la robinet sau apa minerală pot lăsa pete pe ecran. Nu lăsați niciun lichid pe ecran. Dacă petele sunt dificil de îndepărtat, repetați acest proces.
- NU PULVERIZAȚI niciodată agenți de curățare direct pe ecranul LCD.
- NU UTILIZAȚI agenți de curățare care conțin acetonă, alcool etilic, acetat de etil, amoniac sau clorură de metil.
- NU UTILIZAȚI prosoape de hârtie pentru a curăța ecranul LCD.

## Instrucțiuni de siguranță pentru bateriile reîncărcabile

Dorim să vă informăm că bateriile noastre reîncărcabile sunt introduse pe piață în conformitate cu legea. Pentru îndepărtarea și eliminarea în siguranță a bateriilor, vă rugăm să citiți următoarele puncte:

- Produsul nostru conține o baterie reîncărcabilă.
- Pentru a preveni efectele nocive pentru mediu și sănătate, bateriile uzate trebuie să fie eliminate în mod corespunzător la centrele de reciclare sau returnate la comercianți. Această returnare este impusă de lege și este complet gratuită pentru dumneavoastră.
- Bateriile trebuie returnate pentru eliminare numai atunci când sunt complet descărcate. Polii bateriilor litiu-ion trebuie izolați cu bandă adezivă.
- Prin reciclarea bateriilor uzate, se recuperează materii prime valoroase precum zinc, fier, nichel etc.
- Simbolul „coșului de gunoi barat” de pe baterii înseamnă că eliminarea lor în deșeurile menajere este interzisă prin lege.

Indicarea suplimentară a simbolurilor chimice pentru plumb (Pb), cadmiu (Cd) și mercur (Hg) înseamnă că aceste substanțe sunt conținute în baterii în limitele permise de lege.



## Explicația simbolurilor

**REF**

Numărul articolului

**LOT**

Codul lotului

**SN**

Numărul de serie

**MD**

Dispozitiv medical

**EC REP**

Reprezentant autorizat



Producător



Data fabricației



Cod de bare



Fragil, manevrați cu atenție



Protejați de umiditate



Avertisment



Citiți instrucțiunile



Instrucțiuni de eliminare

Power: --- 5 V, 2,4A

Sursă de alimentare

**FC**

Declarație de conformitate

**CE**

Marcaj de conformitate CE



A. SCHWEIZER GmbH  
Hans-Böckler-Straße 7, 91301 Forchheim, Germany  
Phone +49 9191-72100, Fax +49 9191-721072  
info@schweizer-optik.de, www.schweizer-optik.de



RoHS CE



24-051 / 350108-RO / 00